

Bruxelles, 31 ottobre 2025  
(OR. en)

14589/25

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2025/0316(NLE)**

---

---

**LIMITE**

**ENV 1119  
JUR 713  
INF 198  
ONU 76  
RELEX 1361**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. Comm.:	13400/25
Oggetto:	DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea all'ottava sessione della riunione delle parti della convenzione di Aarhus in relazione alle comunicazioni ACCC/C/2015/128 concernente l'accesso alla giustizia per quanto riguarda le decisioni in materia di aiuti di Stato, ACCC/C/2013/96 concernente i progetti di interesse comune, ACCC/C/2014/121 concernente la direttiva sulle emissioni industriali e ACCC/C/2010/54 concernente i piani d'azione nazionali per l'energia - Adozione

---

1. La convenzione UNECE sull'accesso alle informazioni, la partecipazione del pubblico ai processi decisionali e l'accesso alla giustizia in materia ambientale (convenzione di Aarhus) è l'unico strumento internazionale giuridicamente vincolante che attribuisce al pubblico diritti generali e concreti di partecipazione ai processi decisionali e di accesso alle informazioni e alla giustizia in materia ambientale. L'ottava sessione della riunione delle parti della convenzione di Aarhus (MOP 8) si terrà a Ginevra dal 17 al 19 novembre 2025. L'Unione e i suoi Stati membri sono parti della convenzione di Aarhus.

2. A norma della convenzione di Aarhus il comitato di controllo dell'osservanza è stato incaricato di controllare la conformità delle parti alla convenzione e, durante ciascuna sessione della riunione delle parti, sono prese in esame e adottate decisioni su casi di non conformità. Uno dei punti all'ordine del giorno della MOP 8 è la decisione VIII/8e relativa all'osservanza da parte dell'Unione degli obblighi che le incombono in virtù della convenzione di Aarhus, comprese le conclusioni del comitato di controllo sulla comunicazione ACCC/C/2015/128 in relazione all'accesso alla giustizia in materia ambientale per quanto riguarda le decisioni definitive in materia di aiuti di Stato e le raccomandazioni contenute nella decisione VII/8f in relazione ai piani nazionali per l'energia e il clima, ai progetti di interesse comune e alla direttiva 2010/75/UE.
3. Il 30 settembre 2025 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea all'ottava sessione della riunione delle parti della convenzione di Aarhus in relazione alle comunicazioni ACCC/C/2015/128 concernente l'accesso alla giustizia per quanto riguarda le decisioni in materia di aiuti di Stato, ACCC/C/2013/96 concernente i progetti di interesse comune, ACCC/C/2014/121 concernente la direttiva sulle emissioni industriali e ACCC/C/2010/54 concernente i piani d'azione nazionali per l'energia<sup>1</sup>.
4. La proposta della Commissione è stata esaminata dal gruppo "Questioni ambientali internazionali" (convenzione di Aarhus dell'UNECE) il 1° ottobre 2025 e dal gruppo "Ambiente" il 6 ottobre 2025. Sulla base delle discussioni svoltesi nelle due riunioni e delle osservazioni trasmesse dalle delegazioni, la presidenza ha preparato un testo di compromesso<sup>2</sup>. Una procedura informale di approvazione tacita, conclusasi il 13 ottobre 2025, ha confermato il raggiungimento di una maggioranza qualificata a favore del testo di compromesso della presidenza. Il testo è stato oggetto di messa a punto da parte dei giuristi-linguisti<sup>3</sup>, durante la quale, tra l'altro, sono state apportate modifiche al considerando 3 al fine di allinearli alla decisione (UE) 2021/2271 del Consiglio<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> Doc. 13400/25.

<sup>2</sup> Doc. 13853/25.

<sup>3</sup> Doc. 13931/25.

<sup>4</sup> ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/2271/oj>

5. Alla luce di quanto precede si invita il Comitato dei rappresentanti permanenti a raccomandare al Consiglio di:

- a) adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, il progetto di decisione del Consiglio il cui testo, messo a punto dai giuristi-linguisti, figura nel documento 13931/25;
- b) informare il Parlamento europeo dell'adozione conformemente all'articolo 218, paragrafo 10, TFUE.

---